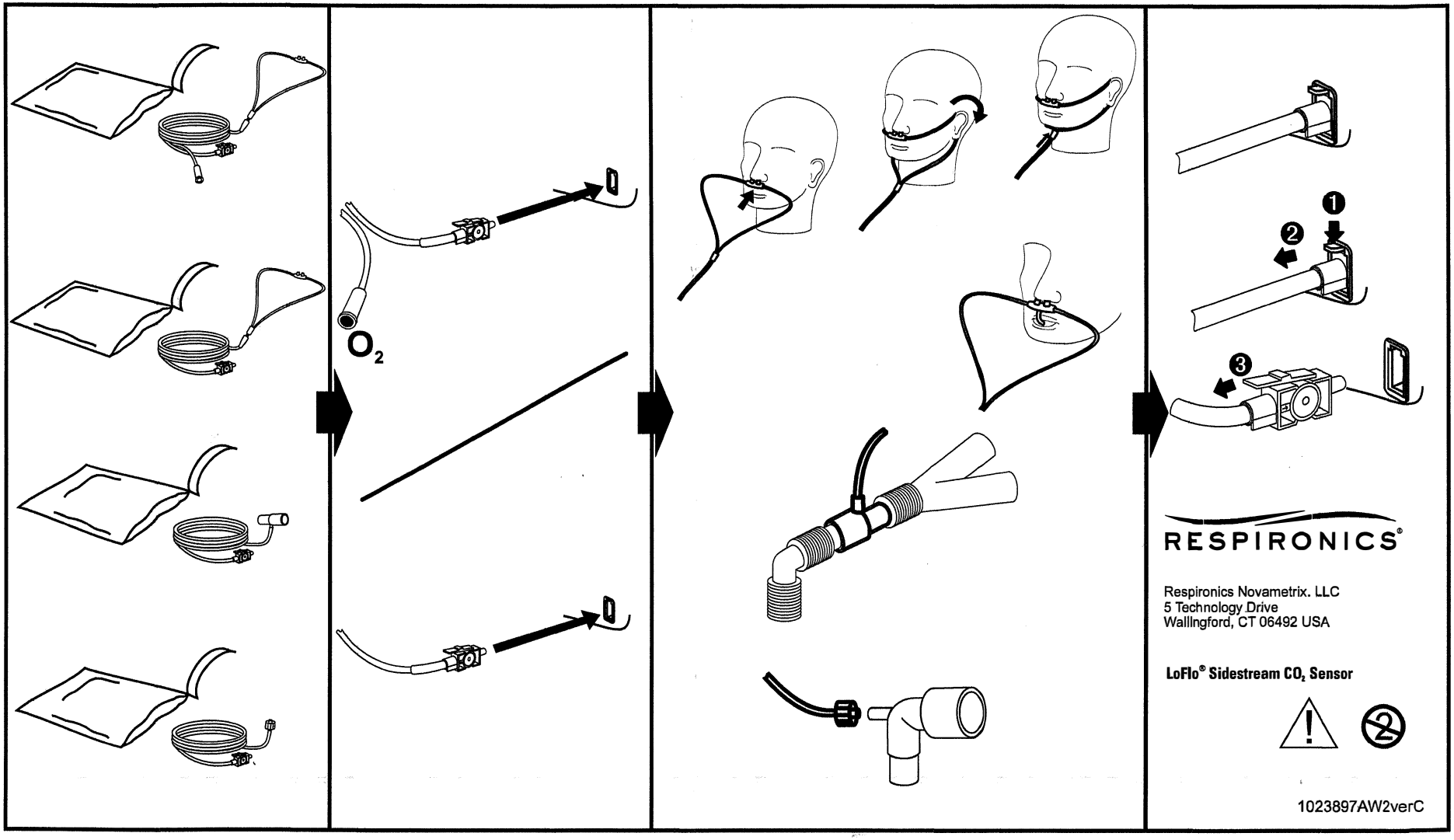

O_2
1
2
3
RESPIRONICS
Respironics Novametrix. LLC
5 Technology Drive
Wallingford, CT 06492 USA
LoFlo® Sidestream CO_2 Sensor
1023897AW2verC

PHT DEHP	**English:** **Warning**: This device contains DEHP. Use of devices containing plasticized PVC should be limited to the amount of time treatment is medically necessary, especially for neonates and pregnant or nursing mothers.
PHT DEHP	**Danish:** **Advarsel:** Dette apparat indeholder DEHP. Brugen af apparater, der indeholder blødgjort pvc, bør begrænses til den tid, hvor behandling er medicinsk nødvendig. Det gælder især nyfødte og gravide eller ammende mødre.
PHT DEHP	**Dutch:** **Waarschuwing:** Dit hulpmiddel bevat DEHP. Gebruik van hulpmiddelen met geplasticeerd PCV dient te worden beperkt tot de periode waarin de behandeling medisch noodzakelijk is, met name bij pasgeborenen en zwangere of zogende moeders.
PHT DEHP	**Finnish:** **Varoitus:** Tämä laite sisältää DEHP:tä. PVC-muovia sisältäviä laitteita ei pidä käyttää kauemmin kuin on lääkinnällisesti välttämätöntä erityisesti vastasyntyneillä lapsilla ja raskaana olevilla tai imettävillä naisilla.
PHT DEHP	**French:** **Avertissement :** ce dispositif contient du DEHP. L'utilisation de dispositifs comportant du PVC plastifié doit être limitée à la durée de traitement prescrite par le médecin, en particulier pour les nouveau-nés, les femmes enceintes et les mères allaitantes.
PHT DEHP	**German:** **Warnung:** Dieses Gerät enthält DEHP (Diethylhexylphthalat). Die Behandlungsdauer mit Geräten, die PVC mit Weichmachern enthalten, ist auf die aus medizinischer Sicht erforderliche Zeit zu beschränken. Das gilt besonders für Neugeborene, Schwangere und stillende Mütter.
PHT DEHP	**Italian:** **Avvertenza:** questo dispositivo contiene DEHP. L'uso di dispositivi contenenti PVC plastificato dovrebbe essere limitato al periodo di necessità del trattamento dal punto di vista medico, in particolare per neonati, donne gravide o in allattamento.
PHT DEHP	**Norwegian:** **Advarsel:** Denne enheten inneholder DEHP. Bruk av enheter som inneholder plastisert PVC skal begrenses til den tiden behandling er medisinsk nødvendig, spesielt for nyfødte og gravide eller ammende mødre.
PHT DEHP	**Portuguese:** **Cuidado:** Este dispositivo contém DEHP. O uso de dispositivos contendo plástico PVC deve ser limitado ao tempo de tratamento recomendado pelo médico, especialmente recém-nascidos e mulheres grávidas ou que estiverem amamentando.
PHT DEHP	**Spanish:** **Advertencia:** este dispositivo contiene DEHP. La utilización de dispositivos que contengan PVC plastificado debe limitarse al periodo de tiempo en que el tratamiento resulte médicamente necesario, especialmente en recién nacidos y mujeres embarazadas o en periodo de lactancia.
PHT DEHP	**Swedish:** **Varning!** Detta instrument innehåller DEHP (dietylhexylftalat). Användning av instrument som innehåller plastifierad PVC bör begränsas till den tid då behandling är nödvändig av medicinska skäl, i synnerhet för spädbarn och gravida eller ammande mödrar.

	**English: Additional information for safe use** **Caution:** Single-use products are not designed to be reused. Reuse may cause a risk of cross-contamination, affect the measurement accuracy and/or system performance, or cause a malfunction as a result of the product being physically damaged due to cleaning, disinfection, re-sterilization and/or reuse.
	**Danish: Supplerende information for sikkerhed anvendelse** **Forsigtig:** Engangstilbehør er ikke beregnet til at blive genanvendt. Genanvendelse kan forårsage risiko for kryds-kontaminering, påvirke nøjagtighed af målinger og/eller systempræstation eller forårsage malfunktion som et resultat af at et produkt er fysisk skadet som følge af rensning, desinficering, re-sterilisation og/eller brug.
	**Dutch: Additionele informatie voor veilig gebruik** **Let op:** Producten voor eenmalig gebruik zijn niet geschikt voor hergebruik. Hergebruik verhoogt het risico op kruisinfecties, heeft gevolgen voor de nauwkeurigheid van de meting en/of voor de werking van het systeem, of veroorzaakt storing doordat vanwege schoonmaken, desinfectie, hersterilisatie en/of hergebruik het product fysiek beschadigd is.
	**Finnish: Lisätietoa turvallisesta käytöstä** **Huomio:** Kertakäyttöisiä tuotteita ei saa käyttää uudelleen. Uudelleenkäyttö voi aiheuttaa tartuntavaaran, vaikuttaa mittaustulosten tarkkuuteen ja/tai järjestelmän suorituskykyyn tai aikaansaada toimintahäiriön johtuen tuotteen vaurioitumisesta puhdistuksen, desinfioinnin, uudelleensteriloinnin ja/tai uudelleenkäytön takia.
	**French: Information supplémentaire pour une utilisation sûre** **Attention :** Les accessoires à usage unique n'ont pas été conçus pour être réutilisés. Réutiliser les accessoires à usage unique peut causer un risque de contamination croisée, affecter la précision de la mesure et/ou la performance du système ou causer un mauvais fonctionnement dû au fait que le produit a été physiquement endommagé lors du nettoyage, de la désinfection, de sa re-stérilisation ou sa réutilisation.
	**German: Zusatzinformationen für die sichere Anwendung** **Achtung:** Für den einmaligen Gebrauch vorgesehene Produkte dürfen nicht wiederverwendet werden. Die Wiederverwendung kann zum Risiko einer Kreuzkontamination führen und/oder die Messgenauigkeit beeinträchtigen, die mechanische Beschädigung durch Reinigung, Desinfektion, Sterilisation kann ebenso zu Fehlfunktion führen.
	**Italian: Informazioni addizionali per l'uso** **Attenzione:** i prodotti monouso non devono essere riutilizzati. Il riutilizzo potrebbe essere causa di cross-contaminazione, inficiare l'accuratezza della misura e/o la performance del sistema, o causare un malfunzionamento come risultato del danneggiamento provocato dalla pulizia, disinfezione, risterilizzazione o ri/utilizzo.
	**Norwegian: Tilleggsinformasjon for sikker bruk** **Forsiktig:** Tilbehør for engangsbruk er ikke laget for å brukes om igjen. Gjenbruk kan forårsake risiko for krysskontaminasjon, påvirke nøyaktigheten av målinger og/eller systemets yteevne, eller forårsake funksjonsfeil som et resultat av at produktet har blitt skadet på grunn av rengjøring, desinfisering, resterilisering og/eller gjenbruk.
	**Portuguese: Informações adicionais para uma utilização segura** **Cuidado:** Os produtos para utilização única não devem ser reutilizados. A reutilização pode causar um risco de contaminação, afectar a precisão da medição e/ou o desempenho do sistema, causar avaria resultante de danificação física do produto devido a limpeza, desinfecção, nova esterilização e/ou reutilização.
	**Spanish: Información adicional para el uso sin peligro** **Precaución:** Los productos de un solo uso no están diseñados para ser reutilizados. La reutilización puede suponer un riesgo de contaminación, afectar a la precisión de la medición y/o del rendimiento del sistema, o causar un mal funcionamiento si el producto ha quedado dañado físicamente debido a una limpieza, desinfección, re-esterilización y/o reutilización.
	**Swedish: Tilläggsinformation för säkerhetshantering** **Viktigt!** Produkter för engångsbruk är inte avsedda att återanvändas. Återanvändning kan förorsaka smittspridning, påverka mätningens noggrannhet och/eller systemprestanda eller felfunktion som ett resultat av att produkten har skadats fysiskt beroende på rengöring, desinfektion, återsterilisering och/eller återanvändning.